

Előfizetési feltételek

Belföldre, Jugoszláviába, Lengyelországba és Ausztriába

Egy évre	50 Ké
Hat hónapra	25 Ké
Három hónapra	13 Ké
Magyarország-Francaország	63 Ké
Egyéb külföldre	75 Ké
Egyes szám ára	1 Ké

TELEFON 98

TELEFON 98

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP

M. v. p. rlad. p. a. t. v Bratislava
Číslo 25448/III. a 1925

Felvető pectahivatal: LEVICE

HIRDETESEK:

□ centiméterenként — fillér.

Nyilttíri közlemények garmond

soronként — fillér.

Gyakorlati hirdetések és veivünk
összekötésben levő hirdető iradók
árengedményben részesülnek.A köziratok a szerkesztőséghez küldendők
Kéiratok vissza nem adatnak
Alapította: HOLLÓ SÁNDORMegjelenik:
MINDEN VASÁRNAP REGGEL
Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJAA hirdetőket, előfizetőket s a reklám-
célokat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.
A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA

Panaszos tavasz

Sajgó szívvel mi is elmondhatjuk most az egyszerű gazdával: „Adtál Uram esőt, de nincs köszönet benne!” Emberemlékezet óta nem volt ilyen esős a tavaszról mint az idén és ez katasztrófális következményekkel fog járni a mezőgazdaságra, mert az eső megakasztott minden külső munkát.

Március elején a Szlovenszkószerte pusztított árvizből bőven kijutott a mi szűkebb pátriánknak is, a Garam-, Ipoly- és Szikince völgyének. Egy hónap óta ott áll a víz ezer meg ezer holdnyi kulturált termőföldön, vajjon micsoda meglepetéseket tartogat a víz a gazda számára, hogyha majd végleg el-takarodik a szántóföldről.

A sok víz a községek közti összeköttetést is megromította, az utak valóságos sártengerré változtak és a sok eső még a kövezett utakat is olyannyira kimosotta, hogy a jobb idők beállta után nyomban hozzá kell látni karbahozatalukhoz.

A Garam és az Ipoly medrének szabályozatlansága miatt minden tavasszal rendszeres következetességgel kiárad és milliókra menő károkat okoz a mezőgazdaságnak. Ezek a kártételek nemcsak a gazdáknak jelentenek tényleges veszteséget, de közvetve veszteséggel járnak az államra is, az árvízszújtotta földművelők adózásképeségének csökkenése által. Ennek a vesztesége révén bizonyára olyan magas károsodás éri az állampénztárt évek hosszu sora óta, hogy eltekintve a garamvölgyi munkanélküliek inségmunkába való állításának hasznosságától, az állam nem fizetne rá arra, hogyha az országos hivatal által már évek előtt elkészített Garam szabályozási tervek munkálatait végre keresztül vezetné. Ez a szomorú sirám évről-évre végig hangzik azon a széles gazdasági zónán, amelyen a Garam pusztító szennyes hullámai végig száguldanak minden tavasszal.

Az Ipoly medrének szabályozása már nem olyan egyszerű probléma mint a Garamé lenne, ami csupán anyagiakon mulik, s kizárólag csak szlovenszkói probléma, míg az Ipoly szabályozása a szomszédos ország problémája is, mert az Ipoly két partja Csehszlovákia és Magyarország között oszlik meg, így tehát a szabályozást is közösen, együttesen kell megoldani, minek céljából a két országnak megegyezést kellene lé-

tesíteni. Reméljük, hogy az 1937. évi tavaszi áradás, amelynek nagyságához mért eddig még nem volt az Ipoly mentén, az illetékes körök figyelmét rá fogja terelni erre az égető kérdésre, minek megoldása nem halogatható már.

A tavaszi nagy esőzéssel kapcsolatban pedig rá kell mutatnunk arra, hogy a tavalyi ősz olyan nedves volt, hogy a gazdák buzából alig vethettek valamit, így az őszi buzavetés a Garam völgyében nagyon csekély a vetésterület korlátozásáról szóló rendelet nélkül is. Tavaszi buza vetéséről már szó sem lehet, az idén itt, Szlovenszkó egyik legnagyobb buzakamrájában alig lesz aratni való buza. Az elültetésre váró

kapásnövények nagyon csekély kárpótlást fognak nyújtani a gazdáknak az elmaradt gabonatermésért. A Garam völgyében már a multévi rendkívüli silány aratás is arra indította a zselizi járás gazdaközönségét és illetékes tényezőit, hogy a zselizi járást inségjárásá nyilvánítassák és ennek alapján kérjék számára az ezzel kapcsolatos kedvezményeket. A kérvény még ma is elintézetlenül várja sorsát az orsz. hivatalban. Kívánatos lenne, hogy az országos hivatal az idej károsodások figyelembevételével a zselizi járás tavalyi kérelmét az idén végre teljesítse. — Az előjelek azt mutatják, hogy nehéz esztendő előtt állunk!

Kiskapitalisták

Az Új Élethez olvastuk ezt a mi vidékünk rendkívül érdekes és őszintén jellemző cikket, melynek szerzője Juhász Béla szatnyai tanító.

Kétségtelen, hogy a gazdasági krízis ott kezdődött, amikor munkaadó és munkás képtelenek voltak álláspontjukat közös nevezőre hozni. Igaz ugyan, hogy az emberi erőt felváltó gépek máról holnapra ugyiszólván milliókat kényszerítettek téltenségre, de az is igaz, hogy a munkásság nagy tömege sem tudta ezt a fordulatot megfelelő lojalitással és előre látással elviselni. A hatalmat mindenkor a pénz jelentette s a kapitalizmus sem szűnt meg olyan értelemben, ahogy azt egyesek hinni vélik. Tévedés az, mintha a különféle izmusok alatt nagyon sokszor még most is nem a kapitalizmus lapulna. Az, hogy a százezer holdak köbgyökvonás alá kerültek, nem sokat változtat a lényegen; a munkás ma is elégedetlen s az is marad, mert a gépek korszaka nem fog visszaféjődni, viszont az emberi kapzsiság sem tűnik el a föld színéről.

Abból az alkalomból, hogy az állam Szatnyán keresztül építeti az országutat, alkalmam volt néhány munkással és munkaadóval beszélgetni.

Éppen ebédnél érem öfét, ahogy százan egycsoportban hevernek az árnyas akácok alatt. Magam is közéjük telepszem s az egyik ismerőssel szóba elegyedem.

— Izlik-e az ebéd, Jóska?

Bizony jól esik tanító ur, ambár csak szerényke; zöldsépprika kenyérről.

— Jobb is lehetne — mondom.

— Nincs, aki főzön, de a nagyobb igazság az, hogy nincs is mit. A husféle drága, s krumpit, babot meg már meguntam. Vacsorára ugyis az lesz, tudom.

— Hány gyermeke van jóska?

— Négy, de nemsokára már öten lesznek. Mit csináljak kérem, a gazdáknál ugy sincs szaporodás.

— Mennyi az órabér?

— Koronakilenven volt, de, hogy sztrájkoltunk és nem sikerült, hát koronanyolcvanra szállították le. Teccik tudni, itt is a szegény munkásember húzza a rövidbebet.

— Hány órát dolgoznak naponta?

— Átlag nyolcat, de vannak akik tizenkettőt is.

— Gyerkejtáték ez kérem, — folytatja — csak éppen az a rossz, hogy nagyon unalmas. Egész nap lapátot lóbáznak.

— Miért nem dolgozik a gazdáknál?

— Nyolc koronából hattagú családnak nem lehet megélni. Pedig a gazdák nem fizetnek többet. Emellett még kosztot sem adnak. Valamikor másképpen volt ez. László már krumpit sem ehetők, mert nem adnak a gazdák harmados földet, inkább dolgoznak ők szakadásig. Tessék csak elgondolni, hogy akinek nincs egy talpalatnyi földje se, hogy honnan vegyen. Pedig sokan vannak ilyenek. Az ilyen munkalehetőség is csak minden száz évben akad, de ide se mindig azok kerülnek, akik rászorúlnak, hanem akik győzik a pallérokat borral meg pálinkával.

— Birja-e gyerekeit ruházni ebből a keresetből?

— Hát bizony csak vékonyan, különben láthatja tanító ur, hiszen kettő már iskolába jár.

Mondom neki, hogy bizony elég vékonyan ruházkodnak, meg sápadtak, színtelenek.

— Hát nem bírom kérem, hiába, nem bírom Talán ez az esztendő segít valamit rajtunk. Nyolc korona meg tizenötsz korona negyven fillér között nagy a különbség. Meg azután, ha a munkából hazá megyek, még otthon dolgozhatok is. A gazdáknál kora reggeltől késő estig kell dolgozni s bizony sokszor csak száraz kenyéren. Nem mondom, van azok között is kivétel.

— Sok a kisdás egy gazdaságban, talán azért nem fizetnek nagyobb napszámot.

— Én tudom azt, hogy sok, de tessék csak megfigyelni, hogy az a tizenöt gazda, aki nálunk van, minden évben vesz egy darab földet. Hát kinek harácsolják azt a sok földet, ha családátalanok, vagy legfeljebb egy gyerek kényeskedik a háznál.

Sajnos, igaz van az én Jóskaéknak, mert figyelem, hogy egyes családoknak már negyvedben csak egy gyerekek van. Így áll elő azután a helyzet, hogy akinek harminc évvel ezelőtt még csak tíz hold földje volt, ma már hatvan, heiven holdon gazdálkodik, mert a világról sem venne el olyan lányt, ekinék csak egy fíhóddal is kevesebbje van. Ezek a falusi kapitalisták a legszük-

markubbak és a legközönyösebbek minden olyan dolog iránt, amiből esetleg a köznek van haszna. Szép dolog a takarékosság, de itt már másról van szó. Arról van szó, hogy a becsületes munkás ember sem találja meg a maga számát, pedig annak igazán kicsinyek az igényei; szerény táplálkozás, szerény ruházat s a ráérő időkben egy kis szellemi táplálék. Mert mondanom sem kell, hogy az én Jóska testvérem legszorgalmasabb olvasója a községi könyvtárnak. Sok könyvtáros igazolhatná állításomat, hogy a legszorgalmasabb olvasók mindig a munkások közül kerülnek ki. Tessék csak komolyan utánanézni a dolgoknak. Azonban legyen szabad még egyebet is megjegyznem. Vannak ugyanis esetek, amikor ezeknek a hétköznapi burkolódzó kiskapitalistáknak is nyílik a zsebtük. Ezek az ünnepléses gazdaságok azonban csak oly feltétel mellett hajlanak szajdázni, ha az asztal felé, ha arról évtizedek múlva is dícsimuszokat zeng az utókor.

— Meg van-e sorsával elégedve Jóska?

— Meg vagyok tanító ur. A szegény emberek nem szabad meggyőződésűek lenni. Érze be azzal, amije van.

— Templomba jár-e?

— Ha csak lehet, nem mu'asztom el.

Mozdul a tömeg; vége az ebédnek.

A vállalkozót szólított meg, aki éppen most érkezett ide két munkafelügyelővel. Cseh ember, kedves, előzékeny.

— Hány ember dolgozik az uton, mérnök ur?

— Amig a földmunka tartott, hétszázán dolgoztak, most a közvezésnél tartunk, ennél százötven embert foglalkoztatunk.

— Nehéz-e az ilyen munka?

— A tömegmunka sose nehéz, azt mindig jókedvvel végzi a munkás, de persze az ilyen munkánál két ember végzi el azt, amit rendszerint két ember között egy ember is elvégezne. Mindig a sarkukban nem állhatunk s bizony ilyenkor elhuzaznak magukat.

— Ön mint cseh ember, milyen munkásoknak tartja a magyarokat.

Bárfay Gyula szobrászművész kiállítása Léván

Egyipter év óta Szlovenszko művészeti életében mindgyakrabban találkozunk Bárfay Gyula szobrászművész nevével, akit Párisból hazavonzott és szinte mágnusként tart a szülőföld, a legendás és romantikus Zbor, a soktornyú ősi Nyitra. És ma Bárfay Gyula, Bourdelle Emil, a világhírű francia szobrászművész egykori tanítványa, majd később munkatársa, nagy szeretettel és a honi föld alázatos tiszteletével olvadt bele a hovatovább országszerte mindjobban elterjedt nyitrai művészkolóniába és ott álmodja a művészek álmát: kenyérről és di-

cóségről. Vagy dícsőségről és kenyérről? Mert hiszen különös emberek ezek a művészek, gyakran magasabban értékelik és előbb helyre állítják a dícsőséget a kenyérről! Ugyáltszik, hogy ez is egyik megkülönböztető jele a művész és a mesterember létének.

Páris és Nyitra — Istenem, olyan messze esnek egymástól, de a párisi művészalmodat azért tovább lehet álmodni Nyitrán is és ezek a hazai színekkel átszőtt művészviziók már a szülőföld kultúrája, művészete

— Megbízható és értelmes munkások, csak talán a kelleténél többet isznak. Nálunk ezt nem engedheti meg egy munkás ember, még jobb kereset mellett sem.

Milyenek látja nálunk a munkás és a gazda ember viszonyát?

— Szinte nem akarom elhinni, hogy a huszadik században ilyen távolság legyen ember és ember között. A gazda ember szinte semmibe sem veszi falubeli munkás társát, sőt mind többen paaszoktadnak, politikai meggyőződésüket is vezélyeztetik. Csak azt nem tudom mi ennek az oka?

Egy kissé szegyletem magamat, de megnyugtattam őt, hogy az okot minden esetben a huszadik században keressük, hanem a magyar multban. Abban a multban, amikor még minden falunak volt egy megközelíthetetlen rättegett ura, aki előtt csak akkor volt a paraszt ember, ha követválasztás közeledett. A jobb módúak persze itt is kivételt képeztek, ha másért nem is, de mert ezeknek is sulyuk volt abban, hogy a munkásság kire szavazzon. A mi fajtánkat pedig ismeri kell, mert ha egyszer elgőgösödik, még a koldusbot se hajítja meg a fejét. Így áll elő az a helyzet a földreform után, hogy a munkából kicsöppent családok kény-

telenek voltak visszatérni szülőfalujukba, ahol bizony szegény voltak a való tekintetel nem a legnagyobb megbecsülésnek örvendtek. Közben pedig az történt, hogy a gazdasági válság egyre mélyebb pontra süllyedt s azok a gazdák és munkások, akiknek eddig is csak a mindennapi megélhetésre telet, máról holnapra sódósdotak el s vándorolt csekélyke vagyonuk annak a néhány jólszituált gazdának a kezébe, akik eddig is a legirigyletebb kilincselői voltak néhány kivárási banknak, ahelyett, hogy az uton a szerencsétlenek segítettek volna, akik nagyon sok esetben csak néhány száz korona miatt kerültek dobra. A kiskapitalisták falvaink aggasztó tünete. Hozzáérhetetlen, hajthatatlan. Kiférközthetik hozzájuk? Aki megfigyelte, igazat ad nekem, hogy a paraszti sorsból felvergődött intelligencia milyen kevés megbecsülésnek örvend, éppen a maga fajtája előtt, persze csak azért, mert ez az intelligencia rendszeren a szegényebb néposztály gyermeke, aki, mert eliszonyodva apái sorsán, iparkodott kimenekülni a megvétel szférájából.

Érdemes volna nagyobb gondot fordítani erre a fejlődő társadalmi csoportra.

A szlovenszkoí magyar ifjúságról

BORSODY ISTVÁN előadása a lévai J. M. K. T. népművelő estjén.

(1)

Akik 1918-ban Szlovenszko a magyar ifjúságot jelentették, olyanok érezhették az államfordulatot, mint egy évszak változását a természet életében. Minden évszak más és más helyzetek elé állítja az embert, más szokásokat és életformákat parancsol. Akik 1918-ban már az ifjúság öntudatával nézték, vizsgálták a világot — elejétől fogva ismerkedtek az új feltételek közé került magyar élettel. Mi, fiatalabbak, akik még csak néhány év előtt kerülünk fel az ifjúság korosztályába, félig öntudatlanul, észrevétlenül kaptuk az új sorsot: a szlovenszkoí magyar élet osztályrészét. Rövid kisebbségi életünkben mi már úgyszólván történelemmel találkozunk, mikor elindultunk érdeklődni sorsunk iránt. Már hagyományt, elmúlt évek híradásait böngészünk, midőn eszmélni kezdünk a helyre, ahol születünk.

1918-ban gyerekek voltunk, elemisták, foszlányokra emlékezünk csak az akkori eseményekből, akkori saját élményeink minden felnőtt kritikai meglátás nélkül valók, melyen éltünk és vastag kéreg alatt, eszmélésünk lassú: így magyarázható szlovenszkoí ifjúságunk tizenkilenc éves történetében a két egymástól nagyon elütő periódus: az első, a gyorsan hangra és lábra kapott nemzedék, amely 1925 körül már teljes erővel jelen volt — s a másik: az utána következő, mely azóta erjed, keres és máig se nyert olyan karakterisztikus megjelenést, mint az előtte járó. A szlovenszkoí magyar fiatalok első turnusának az életjeladás szempontjából kétségtelenül jobb volt a helyzete. Úgy érzem, mintha azok az első fiatalok elejétől fogva tudták volna, hogy mi történik velük s hamar tisztába is jöttek volna avval, hogy mit kell cselekedniök. Ha az akkori generáció írásban ránkmaradt jelentéseit olvassuk, rögtön meglep a határozottság, az öntudat, amivel sorsukat megragadták, problémáikat érezni tudták. Tettvagyó volt bennük. Gerincet és irányt érezni cselekedeteikben is, kedvet, lendületet minden szavukban. Így képzel el legalábbis a mai fiatal ember elődjének lelkiállását. De talán a háboru utáni világ hite is élelkebb volt, mint a mai: mindenféle az új és határozottan propagált eszmék hatottak, a háboru követő években erősebb irányba volt az akaratnak, mint ma — akármilyen,

de volt. Azóta összekuszálódott az egész világ. A határozottan érzett elvek egyre több megrendülésen mentek keresztül, az új világ képen a színek válságokon és változásokon estek át. Akkor az igazságot a népek megbékülésének reményekkel övezett elveit még nem fosztotta meg annyira illúzióitól az idő, mint napjainkban. A háboru követő években jelen van még egy tipikus idealizmus, ami annyira jellemző minden háboru követő békére. Minden békének vannak ideáljai. Hit és idealizmus nyomra rá belyégte a szlovenszkoí magyar ifjúság első nemzedékére is. S hogy ennek a hitnek nem született meg a diadala, sőt hogy ami akkor élt: oly gyorsan elhallódott, annak megint csak a világ megváltozott képeben lehet magyarázata. Az emberiség végigsöpört a kiábrándultság, a gazdasági válság szíven szúrta a szellemet is, olyan sürű gond és zavar lept el bennünket, hogy szinte egyik napról a másikra megroppant a hit, eltűnt fiatalágunk első vágya is és sokáig üresen állt a horizont, ahonnan nemrég még várni lehetett valamit.

A szlovenszkoí magyar fiatalok első nemzedéke lépett a közvetlen színről s mögötte még sokáig szólt a visszhang, de a hang forrása már kiapadt. Ez az első nemzedék a Sarló nevében maradt meg mindenki emlékezetében. Ezt a generációt a reform vágyó tüze hajtotta. S talán túl tüzesek voltak ahhoz, hogy tovább éghessenek. A jobb jövő elképzelése egyre idegesebben szította a fiatal erőket: olyan időben, mikor a rosszabbodó jelen egyre jobban földhöz suttotta a lelkeket. A fiatalok elképzelése és a valóság lehetőségéi közt egyre nagyobbodott az űr. A világ alakulása bizonytalansághoz vezetett s ebben a lelkiállásban az óvatosság, lassúság lett úrrá: a vehemencia rikitóvá és visszatetszővé vált. A fiatalok pedig türelmetlenkedtek. Az öreges viszont kézenfekvő konzervatívizmusukhoz folyamodtak: valahogy így keletkezhetett a konfliktus, melybe az első szlovenszkoí fiatal magyar nemzedék saját társadalmán belül keveredett.

A második generáció útja se volt sima.

Emlékszem a középiskolai évekre, mikor először ért el hozzánk az ifjúsági gondolat a cserkészlet képeben. Egy magyar szórvány tagja voltam, hová a déli magyar Szlovenszko erősebb hangjai csak szórványosan jutottak el. De mi is éreztük, hogy történik valami távol, amihez nekünk is közünk van, amihez nekünk is minél közelebb kellene kerülnünk. Amit akkor a messzi magyar szórványon éreztünk, az egyre tipikusabb érzés lett a szlovenszkoí ma-

erősítése felé ragadják az álmodozó művészt, álmainak, elképzeléseinek realizálásával.

Igen, Bárfay Gyula művészete friss és új gazdagodást jelent Szlovenszkó képzőművészetében. És tegyük hozzá nyomban: egy erőteljes és gazdag tavaszi benső nedvektől duzzadó lelki áradást hozott nekünk Bárfay Gyula művészete, amelyből most izelítő képtünk a lévai városháza nagytermében rendezett kiállításán.

Sajnos, a szállítási nehézségek miatt a méretek szerinti nagyobb alkotásait nem állíthatta ki itt a művész, de az a negyven darab hiszplasztikai munka is, amely bronzban, fában, terakottában és márványban kiállításán látható: eléggé átfozó képet nyújt a művészetek szeretőjének Bárfay Gyula markáns művészi erőről és egyéni kifejezési képességeiről.

Mindjárt a bejárat közelében megkapja lelkünket egy proletárrasszony diófába faragott szobra. Testében új élet duzzadó csirájának terhével bánatosan tárja szét fardát, dőlgos két kezét a Sors elé, mintha csak azt kérdezné tőle: Mi lesz velünk, vajjon mit szántál nekünk?

Szintén diófába faragta a művész Mózes szobrát is, amelynek arcán egy filozófus lélek mély gondolatai ömlenek keresztül. Dvorzák, a nagy cseh zeneszerző bronzjeje is egyik figyelemreméltó alkotása a kiállításnak. Erő és művészi határozottság sugárzik a homlokvonalakból. Megállásra készült a Meliszto megkapó bronzszobra is, amelynek karakteristikus a nagy intrikuson előlmi gunyos, kaján mosoly csodálatosan fejezi ki. A művész prágai és pozsonyi kiállításán megérdemelt nagy feltűnést keltett e szobornak eredeti nagysága más. A Guggó című öregeasszony szobor (fába faragott) a leggyorsabb vonakkal életszerűen kifejezett mély szomorúságot ábrázol. Szinte csodálja az ember, hogy a merev fa technikájával ennek a benső érzésnek ilyen őszinte kifejezést tud adni a művész. A Szimfónia című női fej szinte magához vonzza

a szemet. Bíjosan légy mosolyával a zenében való lelki feloldást tükrözi vissza a fehér gipsz figura. A Csók-ban a rojini iskola szépségével találkozunk, a Melankólia tökéletesen kifejezi a címében rejtő fogamat. A Vakság az Amazon, Nietzsche, Mózes, Beehoven, Atlantis-fej mind-mind egyszerű alkotások. A szlovák népelelet a Bacsa, a Tutajos, a Vaszci leány és a Szlovák című szobraival szerepelteti a kiállításra a művészt.

Nincs elég térünk a kiállítás minden egyes darabjának részletes ismertetésére és méltatására, de valóban művészi és kulturális eseménynek kell jellemeznünk Bárfay Gyula lévai kiállítását, amely a városháza nagytermében ma még díjtalanul megtekinthető.

Délészaki növényekkel díszített, elegáns keretben valóban fővárosi képet mutat a kiállítás s nem csak részeiben, hanem összhatásában is Bárfay Gyula művészeként dicséri. A művészt, akit a kulturális híre arra ösztönözött, hogy eljőjön ide és költöget nem kimélve, megajándékozta művészetét kedvelő lakosságát művészetének színpadjaival. Legyünk hálaask neki ezért. Ky.

— **A szelzi járási ipartársulat** a napokban tartotta közgyűlését, amelyen határozatot hoztak a kontárnauka üldözéséről. Kurucz Mihály titkár terjesztette elő az ipartársulat működéséről szóló jelentést, amit a közgyűlés a pénztári jelentéssel együtt tudomásul vett. A választások során először ismét Komzisk József szabó mestert választották meg.

— **Csata műkedvelő ifjúsága** az elmúlt hetekben ötször adta elő Az abbé című drámát, most pedig Borka—Mihola népszínműve, A karikagyűrű van műsoron, melynek első előadása olyan sikeres volt, hogy f. hó 11 és 18-ára ismét előadásra tűzték ki. A csatai ifjúság lelkes kultúrtervezése annál inkább is dicséretet érdemel, mert mind kezdeményezése, mind végrehajtása önmagából indult ki.

Különfélék

— **Könyvtári üzenet.** Értesítjük a Városi Magyar Könyvtár T. tagjait, hogy amennyiben a Magyar Közművelődési Szövetségek Könyv- és Tanácsadó Irodája lévai tanácskozási napját folyó hó 13-ára — d. e. 10—12 óra — Könyvtárunk helyiségébe hivata egybe: az ugyanazon napon — kedd — szokott könyvhíradarunk a következő 14-iki szerdára tevődik át, a szabványos órákban. A szövetségi elnökök és az orsz. ügyvezető titkár értesítése szerint kiváratos az ügy érdekében az O vassók összehívása is a tanácskozársra, hogy a Közkönyvtár feladatait, a könyvtár igazgatást felőelő szakelőadást, a bevezetendő (megszerezendő) könyvek kiválasztására vonatkozó ismertetést ők is meghallgassák. Jelen üzenettel azt a felszólítást adjuk az O vassók tudomására. — Értesítjük egyben tisztelt Tagjainkat — de általában a Városi Községi elnököt —, hogy az 1937-ik évre vonatkozó beiratkozásokat állandóan folyamatosan. Szerda—csütörtök—péntek délelőtti 10—12 óra közt eszközöljék azt a könyvtárosok a Városi Székházban (II. em. baloldali melléklépcső) levő helyiségünkben. A folytatásosan még nem jelentkezett régi tagok jegeit (nyugtatóvány, olvasójegy stb.) kívánság szerint kikébezzük. — Régi tagok bevezetése évi 6 koronás. Elő-izben iratkozókól ezenkívül a nyomtatott Címjegyzékért szintén ennyit szedünk. — A Könyvhíradások: kedden délelőtti 10—12 órák közt és pénteken délután 4-től félhétig folynak. A Könyvtárra, mint általában a „Könyv”-re vonatkozó felvilágosításokkal a jelen Üzenetben emiített alkalmakkal a könyvtáros személyzet áll a Közönség rendelkezésére. Magyar Könyvtártaács.

— **Antal Gyula városbíró betegségéből felült és újból elfoglalta hivatalát.**

— **Eljegyzés.** Droppa Mária és Nagyallósból eljegyezte Schalkház Ferenc városi főintéző Esztergomban.

gyar fiatalágnál. Mert egyre fogyott a központi gondolatok ereje és egyre többen kerültek ki lélekből az elhagyatott területeire, ahol az élet egyre jobban hasonlított a magyar szörványok halk és bujdosó magányához. Már a középiskolában elvesztettük egymást és szinte egyenként szállingóztunk föl az egyetemi városokba. Hosszú éjszakai utazás után elhagytuk Szlovenszkót és reggelre megérkeztünk Prágába. A prágai Wilson-pályaudvar reggeli köde jellemző minden mai szlovenszkói fiatal ember életére. Megáll a vonat. Fáradtak vagyunk a hosszú uttól. Az álmatlanság bénává tesz, tájékozatlanná. Koffereinkben lapulnak az otthonról hozott holmik, árva, hideg; az otthoni melegség kifogyott belőlük: egyedül vagyunk. Ami a legszomorúbb — egymás nélkül. Nem lehet elfelejteni ezeket a reggeli perceket az idegen nagyváros pályaudvarán. Megérkeztünk. Hová? A koffereket betesszük a ruhatarba és kilépünk az utcára. Nincs lakásunk. Nincs címünk, ahová lakásért fordulhatnánk. Nekivágunk a városnak és keresünk, keresünk — keressük a lakást: a lakásunkat. Előttünk se tudta senki megtalálni az otthon védett, biztos helyét. Mi is keressük. A szlovenszkói magyar fiatalág lakást keres. S két irányban válnak most már el az utak: jobbra és balra — mert így alakult közben a világ felettünk, ma ezek az irányok szabják meg az útkeresők nyomait.

A mai fiatalág mély kéreg alá szorult. Az előző nemzedék mintha a felszínen lett volna — és rögtön starthoz állhatott. Mi nehezen bújunk elő, ismeretlen távolságokban, vagy mélysegekben vagyunk többnyire egymástól. Mi már új sorsunk teljes nehézségeivel nőttünk fel. A háborút követő időben még meglátszott a béke fölpezsdülése: könnyebb és gyorsabb volt a gondolkodás, a rövid haj, a rövid szoknya, a modern táncok irama példás kifejező ennek. A szellemi élet is száguldó volt: nem mély, de gyorsan ható. Ezt az új ritmust természetesen az akkori fiatalok értették meg a legjobban. A konjunktúra idején különben is mindenki könnyebben lélegzett. De míg a társadalomban a sebesség csak reflexmozdulat volt — addig a fiataloknál meggyőződéssé vált, programmá. S mi kor bekövetkezett a dekonjunktúra, mikor a háború utáni pillanatnyi hausse után beállott a hosszú bause — a társadalom lezuhant, míg a fiatalok tovább vágattak.

Ezzel a képpel teljesen ellentétben áll az 1930 körül és azóta jelentkező fiatalág életvonala. Most a társadalom keresztül jön az új generáció. Nincs módja, hogy fellendüljön; a környezet minden

gondja ránehezedik napjaira és szervezkedése is már nem a társadalom fölött jut kifejezésre — ami annyira jellemző a Sarló-generációra, hanem a társadalom alatt.

Abba az időbe léptünk különben, mikor a szlovenszkói magyarság már úgy-ahogy megállapodott az új életformák közt. Ahogy mondani szokás: időre volt szükség, míg a magyarok Csehszlovákiában egyáltalán ráeszmélhettek helyzetükre. A mi korosztályunk eszmélese evvel egyidejűleg történt. S hogy aránylag ebben az ugynevezett „eszmélő időben” társadalmi életünk sivárabb volt, mint valaha, mint abban az időben, mikor még nem tudtuk, hogy mi történt velünk — ennek talán az a magyarázata, hogy a háborút követő krízisekig minden erőlködés nélkül gyakran többit lehetett elérni, mint a krízisek idején a legnagyobb megerőltetéssel.

Az új szlovenszkói fiatalság ennek az eszmélő társadalomnak közelében helyezkedik el. Nem úgy, mint az előzők, akik szinte függetlenül tudták magukat a társadalom süllytől. Ma más a helyzet minden téren. Ma már az ugynevezett haladó fiatalság se szorul ki légüres térbe, mert van baloldali társadalom, mely a leg-haladóbbnak is keretet nyújt, igazolást és oltalmat. A fiatalság konzervatívának számító része pedig szintén megtalálja a maga „oldalát” a társadalomban. Ennek megfelelően beszélnek ma jobb- és baloldaltól. Nemcsak Szlovenszkón. Világszerte. — Ha a jobb- és baloldalt nem vennék figyelembe, akkor a szlovenszkói magyarságon belül nagyjában három gondolat hatását figyelhetnénk: a progressziót, a nacionalizmust és a keresztény eszmét. Tulajdonképpen pontosan nem is lehet megállapítani, hogy a jobboldaltól a baloldaltig ezek az ideák milyen arányban oszlanak meg. Mert ha van is nálunk két oldal, az nem annyira az eszmék hatása alatt keletkezett, hanem inkább az emberek személyes kapcsolatainak, társadalmi helyzetének következtében. A nacionalizmusról ma a baloldal felől legalább annyi említés történik, mint a jobboldaltól. A haladás jelmondatát hiába igyekeztek a baloldaltól kötni, mert ma a progresszió — és amit hozzá számítanak: a nép javára gondoló, szociális és demokratikus szellemű munka — csorbitatlanul megtalálható a fiatalok jobboldalán. Sőt sehol szebb eredményeket ez a haladó-szemlélt munkásság nem eredményezett, mint a katolikus Proházska-körökben. A harmadik mozgató: a keresztény eszmevilág. Ezen a ponton is hiába vennék fel statisztikát a világnézetű oldalak szerint. Sokkal biztosabb megfigyelésekre juthatunk az egyszerű

— **Megjavult a menetrendünk.** A május 22-én életbelépő nyári menetrend-vidékünknek előnyös változásokat hozott. Elsősorban is részben teljesítette azon kívánásunkat, amely a budapesti összeköttetés megjavítására irányult, mert Budapest felől Léváról indítanak egy hejnali vonatot három órakeretben, amely nyolc óra előtt tíz perccel érkezik Budapestre. További új utazási lehetőség Budapest felől 11.15 perccel, érkezik Bpestre 17.10 perccel, valamint indul Léváról 19.25-kor Érsekújvár—Szőben keresztül gyorsvonat, érkezik Bpest keleti p. u. 23.32 perccel. A visszaérkezés már nem olyan kedvező. Budapestről keleti p. u. indul 7.02 p. (gyors) Érsekújvárra, ahonnan 11.11-kor érkezik Lévára. A bpest—lévai viszonylatban a többi vonat változatlanul megmaradt. Kár, hogy a Budapestről 20.22 perccel induló vonat, amely Párkányba érkezik 22.58 perccel, Léva felé nélkülözi a csatlakozást, ami egy motoroskocsival megoldható lenne. A prágai kapcsolatot is megjavult. Reggel 4.52 perccel indul Pozsonyon át és 14 órakor érkezik Prágába, a másik vonat 8.12-kor indul és megérkezik 16.55 kor. Prágából vissza indul 20.55-kor, Lévára érkezik 7 órakor, a második vonat pedig 8.42 kor indul és megérkezik 17.44 kor. A pozsonyi vonat hejnali 4.52-kor indul Léváról, Pozsonyba érkezik 7.48-kor. Pozsonyból Léva felé két új vonatot kapunk. Az egyik Pozsonyból indul 13.28 kor, érkezik Lévára 18.27-kor, a másik indul 16.25 kor, érkezik 21.14-kor. A kirándulók kérelmét is teljesítették és Zsarnócsáról indítanak egy új vonatot, 21 óra 15 p-kor, Lévára érkezik 22.19-kor. A vonatok legnagyobb részét gyorsították, az utazó közönség több percet elnyert élvez. A részletes menetrendet jövő számunkban közöljük.

— **Ma van a fák napja.** A helybéli elemi és polgári iskolák f. hó 11-én, vasárnap d. e. 11 órakor rendezik meg közösen kedves műsor keretében a fák ünnepét a Városi Vigadó nagytermében. A műsoron beszédek, énekszámok és szavalatok szerepel-

nek. Ezen nemes és hasznos célt szolgáló ünnepélyre ezúton hívjuk fel városunk érdeklődő közönségének becses figyelmét.

— **A lévai keramitút átépítésével** kapcsolatban f. hó 8-án tartotta meg az országos hivatal és Léva város kiüldöttéből álló bizottság a minőségi kollaudálást. Megállapította a bizottság az építési hibákat (helyenként hepa-hupás mélyedések vannak, egyes emelkedett helyeken az eszív nem folyik be a csatorna aknáiba), ezeket a hibákat május h^o végéig ki kell javítani a vállalkozónak. Egyébként a vállalkozó öt évi garanciát vállalt az aszfaltra és kövezetre, két évi jótállást pedig a betonlapra. A város egyébként azt is kéri, hogy két éven belül a kövezet kockák között aszfalttal öntsék ki, miáltal az utast zajtalanabbá válik és kevésbé lesz sáros. Továbbá kéri a város az országos hivataltól a városközti előtti rész és a kórház tájékának kikövezését is, ami az országos kórház érdekét is szolgálja. A város felhívta az országos hivatalt, hogy az átépített utat, melynek gondozása az országot terheli, vegye át tisztítás végett, vagy pedig viselje a tisztítás költségeit.

— **Meghalt dr. Stern Géza jávai orvos — földint.** Amint részvétel értessülünk, dr. Stern Géza orvos, földint, az egyik svájci szanatóriumban, ahol betegséget gyógyított, a napokban elhunyt. Felesége, a lévai származású Breuer René, és két kis gyermeke gyászolja korai halálát. Dr. Stern Géza még csak 46 éves volt. Évek előtt Jáva szigetére vándorolt, ahol Djokjakartában telepedett le. Orvosi rendelőt nyitott és a magyar orvos csakhamar olyan hírnévre emelkedett, hogy a djokjakartai szultán házi orvosává nevezte ki őt. Dr. Stern Géza utoljára 1933. évben járt Léván és itt akkor nagyobb összeget osztott szét a jótékony intézmények között. Pár hónap előtt lapunk kiadói hivatalához intézett levelében azt közölte, hogy egyidőre szüntesse be a lap kiadását, mert családjával együtt Európába utazik és Lévára is ellátogat. Ezt a tervét,

sajnos, már nem tudta megvalósítani. Dr. Stern Géza orvosi hivatásának lett az időzása. Egyik betegétől infúzióváros, gégetuberikulóziást kapott, amely kioltotta életét.

— **A piaci sátrak rendezése.** Arra való tekintettel, hogy a keramit út átépítésével kapcsolatban a piac tér a benzinkútak bejebbhelyezésével megkisebbedett s a megnövekedett utcai forgalom szabályozásának rendezésével a piaci elárúító sátrak eddigi rendjét is megváltoztatja a város, a tautács április 1-én tartott ülésén elhatározta, hogy a piaci elárúító sátrak új térképének megállapítására bizottságot küld ki. E bizottság tagjai: a szabó iparos szakcsoport képviselőiben Guba János, a csizmadák részéről Nagy Béla, a többi elárúítókat részéről Prachár István, a mezőgazdasági termelők képviselőiben Nagy Gyula, a város részéről Zádori István rendőrbiztos.

— **Lányi Baby** magyar nótákat énekel a pozsonyi rádióban f. hó 13-án délután 6 óra 10 perccel. Zongorán kísérő Matúcska János. 1) Murgács Kálmán: Minden nagy öröme... 2) Balazny Antal: Két gyönygye volt a falunk. 3) Koronty Sándor: Tarka lepke. 4) Németh Béla: Nem megyek el a templomba. 5) Kárpát Zoltán: Te adtad nekem az első álmomat, szomorú éjtel. 6) Kubányi György: Tu i, tulipános láda. 7) Nádor Józsa: Kár valakit visszahívni. 8) Koronty: Csillagfényes éjszakákon... 9) Dinkó Pista: Fecskekemád. 10) Lohár Ferenc: Volt, nincs.

— **Repülő tanfolyam.** A katonai sajtószolgálat közleménye: A nemzetvédelmi miniszterium felhívta bocsátott ki a protejzori ifjúsági repülő iskolába való jelentkezésre. A tanítás 18 hónapos. Jelentkezhetnek 18—20 éves, három középsiskolát végzett ifjak. Jelentkezési ív, amelyen a további felvilágosítások vannak 50 fillérért kapható a katonai sajtónyomtatószerkesztésben, Praha, II. Nám. Patra Oluboditeia, Sefánikov dom. A tanítás és ellátás díjtalan.

személyes beszélgetések nyomán, mikor „hitetlennél” és „buzgónál” egyformán érezzük, hogy a mai ember zilált, kuszált lelke mennyire vágyik a hitre, amit elveszített s amit egyedül a vallásos életben lehetne ujrainyerni. A látszólagos gyakori közömbösség nem látszik biztos mérvadóknak. Az apró tapasztalatok azt sejtetik, hogy a vallás renaissance mindenki számára elérhetetlen; humanizmus emlegetnek, beszélnek a népek megértéséről, s általában békéről hallunk ma legtöbbet — ki ne venné észre, hogy amiről szó van a vágyakban, nem egyéb, mint a kereszténység örök gondolata...

De az „ideológiában” ma teljes a káosz és zűrzavar. Hitet vallanak jobbra-balra az emberek de az eszme soha se volt a lélektől és a fogékonyságtól annyira messze, mint manapság. Az eszmére esküsznek ma világszerte, de a pontosabb megfigyelés arra a megállapításra juthat, hogy a szellemi tényezők ma erősen háttérbe szorultak. Ami dönt: az nem idea, hanem a primitív emberi költelések: kézenfekvő kapcsolatok, amelyek egyik embert gátlás és differenciák nélkül a másikhoz fűzik. Pedig ha tényleg a szellem hatna a mai világban, akkor ellenség ellenséggel egyesülhetne az eszmék jegyében. Erről pedig nincs sehol szó. Ami nagyban történelmi körülöttünk, az kicsiben játszódik le a szlovenszkoji magyar társadalom belsejében. Mai fiatalágunk is nagyon kis mértékben dönti el tartozását az eszmék szerint. A döntő körülmény inkább —, hogy ugy mondjam — az alkalom. Ez inti az embert jobbra, vagy balra..

A jobb- és baloldal bevonult a köztudatba gyerekektől kezdve a felnőtt ifjúságig. Szinte a divatörülettel határos a hódítás. Van egy kis gimnazista unokaöcsém. Nemrég kérdezősködtem iskolai élete felől. Meglepetésemre ez a tizegynéhány éves fiúcska arról számolt be, hogy az iskolában az osztálytársak közt a spanyol polgárháború érdekli őket a legjobban. Természetesen egy évvel ezelőtt — valolta tovább — az abesszin háború volt a főtéma. Ma pedig jobb- és baloldalra játszanak, Francóra és Caballeróra... S ehhez hasonló feleletet kaptam egyik volt osztálytársamtól is, aki jelenleg kész orvos. A lényeges ma az — mondta —, hogy ki milyen oldal hívének vallja magát. A jobb- és baloldal tehát ma szinte ugy osztja szét az emberiséget, mint a természet rendje szerint a nemek két-félésege.

A mai fiatalág, hogy erről már szó volt, belemosódik a társadalomba. Nem úgy mint elődjek, mint a Sarló-generáció, mely tulemelkedett saját környezetén és ugyszólván a társadalom fölött

tudott élni. Az ehhez hasonló tulemelkedésre ma nincs se alkalom, se szükség. Az ifjúságnak ma nincs vezető, szárnyaló szerepe, mint — mondjuk — tíz év előtt. A fiatalág ma világszerte csatlósa lett egy-egy eszmének. Ma ilyen a szokás a szlovenszkoji magyar ifjúság se nő föl ma fiatal léteinek külön hangsúlyozásával. A fiatal-ember ma beleszorul és szürkül a társadalomba és annak mozgásait követi. Nem is bujnak ki belőle tömegesen. A mai fiatalágban nem érezni, hogy arcvonal lenne, amely jelentkezik és előrenyomul, ahogy ez évekkel ezelőtt történt. Nagyon sokan vannak, akik húsz-éves korukban nem is érzik, hogy tartozniok kellene hasonlókoruak társaságához. Hangtalanul élnek, nem török át a kérget, ami alá szorultak, legközelebbi ismerőseikkel érintkeznek, kevés idegennel találkoznak, alig tudnak egymásról, legtöbbször nincsenek se hová névleg beszerve — de így is belesnek a kikerülhetetlen jobb- és baloldali áramba és mindegyikük tudja, magáról, hogy hova húz a szive. Ennek a pártvallásnak ugyan többnyire nincs is nagyobb jelentősége, csak éppen annyi, hogyha szóba kerülnek az oldalak, mindenki megtudja mondani, hogy melyiknek a híve.

S most már föltehetjük a kérdést: milyen kulcs, vagy szabály szerint jön létre ez a két tábor a szlovenszkoji magyar fiatalágnál? Amint már említettem, úgy látszik, hogy itt nem az elv, a meggyőződés játssza a döntő szerepet, hanem valami homályosabb impulzus, amit „alkalomszerítésnek”, társadalmi diszpozíciónak lehetne — a mi viszonyaink között elnevezni.

Meg kell közben állapítani, hogy a baloldalnak határozottan ereje van. Van pedig azért, mert berendezése olyan, hogy lehetőleg kedveskedjen az ember hiúságának. A baloldalban van valami imponáló. Az „érdekes”, ha valaki baloldali. Kézenfekszik a magyarázat. A baloldal radikális, társadalomjavító programmal dolgozik, harcos, követelőző és lélektanilag arra törekszik, hogy minél jobban kompromittálja a jobboldalt. Ez nem kíván szociológiai analízise lenni a jobb- és baloldalnak: csak azt akarja bemutatni, hogy a szlovenszkoji magyar fiatalok előtt milyen formában jelentkezik. A baloldal vonzó, mert minden hívébe beleoltja a személyes fontosság tudatát. A jobboldal csalétké egy biztonság tudat, amit valami sejtett protekció szálán kap kézhöz az, aki magát jobboldalinak vallja. A jobboldali fiatal-ember „jónak” érzi magát, a baloldali „fontosnak”. Távol áll tőle, hogy ezzel a bal- vagy jobboldalnak ismert szervezetek tagjait jellemezzem.

— **Vöröskereszt-értekezlet.** A Csehszlovák Vöröskereszt egyesület ifjú sárjadedikánál lévai és ipolysági járási bizalmi f. hó 5-én Léván értekezletet tartottak. Az értekezleten a bizalmiakon kívül jelen volt még a központ titkársága, Hrúz Sámuel áll. tanfelügyelő, dr. Pick Imre városi orvos és a helybéli iskolák kiültöttei. Tárgyalás során megállapított nyert, hogy a központi titkárság hatalmas szervező munkájának eredménye évről-évre fokozódik. Ma már a Csehszlovák Vöröskereszt Sárjadedikán közel 800 ezer ifjú tagot számlál. E nagyszámú ifjú hadsegéd érdemleges és megbecsülendő munkát fejt ki a tisztesség, egészség, rend, fegyelem és a felebaráti szeretet ápolgatása érdekében. Minden remény meg van arra, hogy ez a szép és nemes tettekre hivatott ifjuság a jövőben számban és tettrékeségben erősebbül fog, hiszen vezetői, akik csaknem mind tanárokból és tanítókból rekrutálódnak, buzgósággal és odaadással munkájuk az egyedüli ügyét. — A Vöröskereszt egészségügyi szabályai szerint felszerelt, mintaszervi iskolák száma is mindinkább szaporodik. A jobb módú iskolák segítségnyújtása a szegényebbeknek kezd szívetlen szép kifejtést venni. Több ezekhez hasonló fontos programot lefolytatása után bemutatásra került egy, az iskolai cselokát szolgáló, keskeny szalagu kis mozgófé. A lepergetett két film fényesen dokumentálta annak a tanításban és nevelésben való fontos szerepét.

— **A Kér. Munkás Egyesület** kabarcája április 3-án volt megtartva az egyesület székházában. Az egylis rendezőség műtárságos műsorral kedveskedett. A műkedvelő együttes valóssággal remekelt. Dr. Kersák János: Az asszony verve jó című kis tréfájában Lálley Rózsika csupa elevenség és élet volt. Jó volt partnere, Kaszás László is. Ezután néhány eredeti ujdonság került színre. Barta Mór villámtréfái, az egyiket Fábán István, Dohány András, Pomothy Ernő és Vrecnyik Ius játszották meg kitünően. Nagyszerű volt Major Mlka jelenete is. Angolul énekelt. Ezen partnerei, Kósa Béla és Pomothy Ernő vitatkozni kezdtek. A közönség hangos nevetéssel kísérte végig a pompásan előadott jelenetet. Fábán és Pomothy mint Hacsek és Sijó általános derűségeit kellettek. Végül Barta Mór „Kérok” című egylis vonásosa került színre. A lelkesen játszó műkedvelők nagy sikert értek el. Vrecnyik Ius, mint a leányát minden áron férjhez adni akaró mama szerepében remek volt. Nagyon kedvesek voltak mint nyelvelkedő szobalány, Sibir Marci és mint a férj után áhító leány, Lálley Rózsika. Fábán István kiforrott műkedvelő. Minden szava, minden mozdulata csupa humor. A műkedvelő gárda főerősége, aki a többi szereplőt is magával viszi. De nagyon jók voltak még Dohány András és Pomothy Ernő is.

— **Magyar újságíró-almnások készüli.** Az újságíróvasó tapasztalatból tudja, hogy a magyar újságíró legtöbb esetben szepirő is. Kiváló regényirők, negyszerű novellisták, sziporkázó humoristák és minden magyar nyelvterületen elismert nagy költők dolgoznak az itteni redakciókban, újabban pedig, éppan az egy magyar lap munkatársa, mint komoly és jelentékeny szinpadiszerző lépett a szlovenszkói színházi közönség elé. Minthogy a csehszlovákiai magyar újságírók együttesen még alig szerepeltek, két lelkes kollégánk: Dörvas Sándor és Wittenberg József ez év őszén egész kötet újságíró irást készülnék kiadni. Ebeszélések, versek, köztük szlovák műfordítások, riportok, ötletes tréfák, sportcikkek váltakoznak majd ebben a tekintélyes kötetben, melynek nyomdai kiállításá méltó lesz a mű tartalmahoz. Az első csehszlovákiai magyar újságíróantológia irát mindenki számára hozzáférhetően szabják meg a kiadó és így bizonyos, hogy a szlovenszkói könyvpiac eme érdekesnek ígérközű ujdonsága nagy érdeklődésre tarthat számot.

— **Párkányban tilos a dobolás.** Párkányban a helyi hatóság beszüntette az évszázadok óta szokásosan volt dobzó utjáni közhírreteleket. Ezután a hivatalos közlemények hirdetőtáblákon lesznek kifüggesztve.

— **A Lévai Temetkezési Egyesület** vasárnap tartotta 77. évi közgyűlését. Az elnöki Eder Kálmán kegyeletes szavakkal parlamentálta el az elhunyt Kincses Ferencet, aki hosszú időn keresztül mint elnök buzgólkodott az egyesületben. Emlékét a közgyűlés jegyzőkönyvében örökítették meg. Napirend előtt Miklóssy Béla szólalt fel, aki azt mondta, hogy a városban olyan híreket hallott, hogy az egyesület több vezetője meg nem engedett jövedelemre tett szert, azért indítványozza, hogy a közgyűlést ne tartásák meg, a vezetőségek a felmentvényt ne szavazzák meg, hanem küldjön ki a közgyűlés vizsgáló bizottságot. Eder Kálmán rámutatott az alapszabályokra, amelyek kimondják, hogy a közgyűlés csak azon indítványokat tárgyalhatja, amelyek 24 órával a gyűlés előtt adatsnak be az elnökséghez. Egyébként is egy utcai szóbeszéd alapján nem lehet ilyen vádat emelni, felhívja Miklóssyt, hogy konkrét adatokat terjesztson be. Egyébként pedig a vezetőség becsületes munkájának tudatában hajlandó számadásait és könyveit vizsgálat céljából az illetékes hatóságoknak beterjeszteni. A közgyűlés ezután áttért a napirend tárgyalására. Guba József beterjesztette a választmány jelentését, Csuvára László pénztáros pedig a pénztári és számvizsgáló bizottsági jelentést, amelyeket a közgyűlés tudomásul vett és a felmentvényt megszavazta. A szavazásnál kitént, hogy csak három voltak a felmentvényt megadás ellen. Mivel a vezetőség mádatuma egy év múlva jár le, azért az általános tisztújítás az elnöki teendők ellátásával Eder Kálmán eddigi alelnököt bízták meg, míg az egyévi időközre alelnökké Horváth Imrét választották meg. Molnár János ama indítványát, hogy az egyesület szerezzon be egyenruhát a temetkezéseknél segédkezők részére, a közgyűlés előkészítés végett a választmányhoz utalta. Ennek a kérdésnek a megoldását az teszi szükségessé, hogy előfordul az, hogy a temetésen a régi szokás szerint résztvevő „Csh” tagjai kis számban jelennek meg, így tehát a koporsó vitélere más embereket kell alkalmazni, akiket megfelelő gyógyszerruhával kell ellátni, amint az más városokban is szokásos a temetkezési vállalatoknál.

— **Vasárnap reggel nem lesz villamosáram.** A városi villamostelep üzemzetősége tisztelettel felhívja Léva város n. é. áramfogyasztó közönsége figyelmét arra, hogy április hó 18-án (vasárnap) reggel 5 órától 8 óráig az áramszolgáltatás a szokásos évi fentartási munkák elvégzése miatt szünetelni fog.

— **Közepes forgalmu volt az állatvásár.** Az április havi állatvásárra felhajtottak 2484 (157) lovat, 293 (58) ökröt, 197 (62) bikát, 540 (74) tehenet, 479 (72) növendék marhát, 210 (46) borjút, 63 (26) hiztortsertést, 334 (205) szopómalacot és 308 (72) háztartási sertést, összesen 2908 (714) drb állatot. A zárójelben levő számok az eladott állatok számát jelzik. Az árak így alakultak a hivatalos kimutatás szerint: Vágómarha kg-ja álsúlyban 3 50—5, bika 4—5, borjú 5 50—6 50, hiztortsertés 6—7, háztartási sertés párja 500—650, szopómalac párja 200—300 K, és 500—5000 K drb-ja.

— **Május 15-ig vásáro-ják fel a rozstot.** A Gabonatarászásg ülésén elhatározták, hogy a rozsvéltárlását május 15-én fejezik be. Az 1937 38. gazdasági évre szóló gabonakönyveléseket az ezévből szerzett újabb tapasztalatok alapján meg fogják változtatni.

— **Léva 1936. évi vadászszámánya 1528 drb.** Vadászaink a lévai határban 387 darab nyulat, 968 foglyot, 8 fácánt, 25 sólymot, 33 menyétvet, 30 varjút és 19 szarkát lőttek. Hogyha hozzá számítjuk a 30 leölt kóbor lutyát és a 28 kóbor macskát, vadászaink szákmánya 1528 drb volt.

— **Halálos szerencsétlenség a siklósi kőbányában.** A nagy és hosszú esőzések következtében a siklósi kőbánya táján földcsuszamlások történtek, ami végül is halálos szerencsétlenségre vezetett. Hét ón délelőtt kilenc órákor a lévai uradalmi kőbányában egy 6—7 méteres magasságu földfal beomlott és magaalá temette Sipos András 37 éves perbeteli származásu munkást, akinek a ráomló súlyos földréteg a mellika-

sát összezuzta és súlyos agyrázkódást szenvedett. A közelben gyakorlatozó katonaságnál tartózkodott Borecky ezredes, aki süőtjárt rendelkezésre bocsátotta a szerencsétlen munkás kórházba szállítására. Sipos András nem lehetett megmenteni az életnek, este tíz órákor meghalt. Özevgy ember volt, három árva maradt utána. A kőbánya munkavezetője ellen megindult a vizsgálat. A földfal normális időjárás miatt nem omlott volna be, a nagy esőzés lazította meg s ez okozta a szerencsétlenséget — mint azt a vizsgálat megállapította.

— **Vasutashalál tolatás közben.** Privigyén a vasuti állomáson tolatás közben Ziman Bohuslav 25 éves vasuti munkás az útközök közé került. Súlyos sérüléssel orvoshoz szállították, de még utközben kiszüvedett. Megállapítást nyert, hogy saját vigyátlansága okozta halálát. Ziman edesapja Léván mint nyugalmazott vasutas é, fia holttestét Lévára szállította s ujtelepi lakásukról kedden délután temették el nagy részvét mellett a tragikusorsu fiatalembert.

— **Makabi ótórái tea ma Stránszkyoál.**

— **Az Orient mozgóban** ma délután 2—4 órákor Keringőháboru, Bárony Rózsival. Este utójjára A kémiroda főnöke, ez a szenzációs film részben a világháboru alatt készült titkos feljegyzések alapján. Hátfőn és kedden A fehér gardániák, écekes nagyfilm, szerdán és csütörtökön Az örökös álar, világhírű film. Pantekőt egész héten L. Trenker legszenzációsabb filmje: Kalifornia császara lesz műsoron.

Könyvujdonságok!

könyvkereskedésben, Léván,

Zilaby : A fegyverek visszazének 31.20	30.—
Makkai : Holttenger 30.—	18.—
Traven : A taliga 18.—	22.50
Aszlányi : Özöngáz 22.50	12.—
János : Szomorú vasárnap 12.—	20.80
Horváth—Németh : A kegyenc 20.80	

KAPHATÓK:

Nyitrai és Társa

Gazdák figyelmébe. Ne hanyagolja el gyümölcsfáit Vasáron permetezőszert Ph. Mr. Preisich drogeriában. Dendrín, Neodendrín, Poksio, Herber, Sulfomag, Arsulmag, Organol, valamint Sotor-bernyóenyv állandó raktárs.

Az örök ifjuság titka. Floros, a tudományos kozmetika terén korszerűkötő találmány által mindenki saját maga kozmetikusává lesz. Ultra-kék szuparak és meleg fejlesztés közben a Foros Hormon készítmények új éltető táplálékot visznek a bőrszövetekbe, a fiatal arcórt konzerválják, az öregedőt fiatalítják és megfiatalítják. Egyedürlésítés Knapp drogeria Lévice. Díjmentes próbamehatatás vételektelezettség nélkül.

Elegáns felöltők férfi, női ballon és gummi kabátok, angol szövetek, kosztüm, compé és ruha anyag ujdonságok. Alous modellek. Férfi kalapok, selyem ingek és nyakkendő különlegességek. Szőnyeg kiállítás Holzman Bzdog cégnél.

Tagja-e már a SzMKE-nek?

SZINHÁZ

A magyar színtársulat elsőheti előadásait a közönség a legmelegebb érdeklődéssel tüntette ki, estéről estére télt ház előtt libbent szét a színpad draperiája. Meg kell állapítanunk, hogy a színtársulat díszletaira szépen bővült. Egyes előadásokhoz új díszleteket festettek az igazgató. A zenekar a régi, kipróbált tagokból áll, a karnagy azonban új, Hamerka Gyula Iván, tapasztalt zenész és lendületes dirigens.

Szombaton és vasárnap este Szilágyi—Budai Léván már ismert operetta, a Csárdás volt műsoron. Rozikát Mihályi Lici adta kedves melegséggel. Ez a szerep alkalmat adott elegáns és gazdag ruhátlának megcsillogtatására is. Kondor Ily, a fiatal szubrett levei bemutatkozása sikeres volt. Eleven, vidámító hatású meleg játéka s Farkassal lejtett táncai olyan tetszéssel találkoztak, hogy kellett ismételnök. Most debütált az új bonviván, Putnik Bálint is Elegáns, kellemes jelenség, díszkrét, sima játékszlussal. Faragó Márta, Bartos, Takács, Mánya, Ross viték még jelentősebb szerepeket ismert képességeikkel.

Hétfőn és kedden Szántó—Szécsen—Carlo de Fries vígoperettje, Nászutázás Budapest—Wien, került előadásra. Boldog bekegurunk sikalmól francia vígjátékainak remiszintenciával volt találkozásunk ebben a darabban, így nem csoda, hogyha csak a fiatalabb évjártuaknak tetszettek a darab félmagyarozhatatlan egyértelműségei. A díszletek ötletek és székpek voltak. Faragó Márta mértékertő nőiségével hatásos volt. Kondor Ily gaminszerű humorával nagyon mulattatott. Putnik má is kellemesen szórakoztató volt. Farkas jó humoru operettfigurát mutatott (ám a tulzásokról, főként ami a feltűnő sok szövegbetoldást illeti, le kell szoknia). Váradi Elza, Takács és Ross játéka egyéni színek szöftek át. De nem találjuk helyesnek, hogy ezt a pikáns darabot éppen vasárnap delután népelőadás gyánadt is műsorra tűztek.

Szerdán Dr. Kerekes Mária, László Miklós vidéki története ment. A címszerepben Mihályi Lici helyesnek drámai erejű volt. Farkas a könnyelműkődi diák, Mánya pedig a zordon igazgatót életes színekkel rajzolta meg. Ross, Takács, Bartos, Kuti, Lehotai becsültes színészi teljesítménye az epizód-szerepekben biztosította az előadás sikerét.

Csütörtökön az Ezüstmevasszony, Szilágyi—Esemann operettje került előadásra. A címszerepben R. Mihályi Vilcsi brilirozott, valódi színeket talált a kiöregedett primadonna figurájának megfestésére. A Mihályi—Váradi—Takács-triász szikrázó és józai humorával, énekeivel, a Lilyót kezdve, régi forró operettetek halványuló emléket idézte fel lelkünkben.

Kondor Ily sugárzó fiatalágának derüvelé színesítette meg az előadást. Farkas, Ross groteszk humorával kacagtatott. Tanka Dóra kegyelmes aszszony elsőrendő alakítás volt. Faragó Márta egy kis szerepben megmutatta, hogy komikai véna is van benne. Putnik a professzor szerepét nem tudta elhívtővé tenni. A többi szereplők helytlálók voltak.

Pénteken Csathó Kálmán vígjátéka: Az én leányom nem olyan, került színpad. Csathó regényeiből ismert leendőls hangulat keveredik a darabban a korunk elnívágyó rohanását jelentő „benzin szagával”. Csathó azt mutatja meg ebben a darabban, hogy az ifjúság mennyire rabja korunk mentalitásának: akad leány, aki szükségesnek tartja gondosan titkolni azt, hogy meg ártatlan, sőt életstílusával éppen az ellenkező látszatot kelti meg szüleinél is, csupán azért, hogy társnői előtt nevétségessé ne váljék „öldsi” felfogásával. A végen kiderül az ártatlansága és boldogan borul időkőzben mindent kinyomozó völégénye vállára. Ennek a leánynak a lelkét Faragó Márta bájos közvetlenséggel és meleg természetességgel tárta fel. R. Mihályi Vilcsi nagyon kedvesen árasztotta a leendőls kor szellemét. Váradi Elza a „megértő” mamát eltulozta. Ross az apa szerepében őszintén hatott. Kondor, Mánya, Takács és a kisebb szereplők is derekas részesei az előadás meleg sikerének.

SZINHÁZI MŰSOR:

Vasárnap delután: Nászutázás Budapest—Wien, este: Csavargólyán, operett.

Hétfő: Vallomás.

Kedd: Bécsi tavasz.

Szerda: Virágzó asszony.

Csütörtök: Pármai ibolya.

Péntek: Pármai ibolya.

Szombat delután: Csárdás, este: Szibill (Hamerka Gyula karnagy jutalomjátéka).

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

Születések. Pejka Mária leánya Magdolna Jarmila. — Bazzo Ferenc és Zimányi Etel fia László. — Orbán Gyula és Hindy Erzsébet leánya Mária Anna Erzsébet. — Kiss László és Kovács Juliska fia László. — Vozár János és Bednárk Mária fia Imre János. — Péczka Jolán fia István. — Lalik Zsuzsanna fia János. — Tóth János és Mauks Anna leánya Ilona. — Kovács Rozália leánya Emília. — Vepery Vilmos és Kucsera Anna fia Vilmos. — Pusztai István és Petko Mária fia József.

Halálozások. Pintér Gézáne szül. Bella Julia 59 éves. — Slováček Anna 11 éves. — Özv. Zorván Andrásné szül. Stevcát Mária 69 éves. — Sipos András 37 éves. — Miklós Mihály 22 éves. — Róth Béla 45 éves.

A „Csak egy ebédet” akció

javára az árvaház részére a következő adományok érkeztek:

120.— Ké Bodánszky Irén.

50.— Ké özv. Pető Bertalané.

Fogadják a nemesszüvi adakozók az árvák nevében hálás köszönetüket.

OFFERMANNÉ ÁRVAY MÁRIA atelnök

Gyászköszönet.

Köszönetünket fejezzük ki mindazon rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik felejtethetetlen jó feleségem, édesanyánk, nagyanyánk elhunytai alkalmával részvétükkel felkerestek és öt utolsó útjára elkísérték.

PINTÉR-család.

A Bars rádió műsora

Vasárnap

BRATISLAVA. 10.10, 14.05, 22.15 Hírek. 18 Magyar óra (Előadás a Mintafaluról, „Rab Ráby” hangjáték)

BUDAPEST. 9.30 Hírek. 10 Ref. istentisztelet 11 Rk mise. 12.30 Bpesti Hangv. Zenekar. 14 Operaszínek. 15 Előadás a vadászatról. 15.50 Bura Sándor cigányzenekara. 16.30 Felolvasás. 17 Zongorahangv. 17.30 Az udvarhelyi székely, előadás. 18 Szalonzene. 18.50 Felolvasás. 19.20 Enekhangv. 19.50 Sporteredmények. 40 „Bucufia” vidám történet. 21.40 Hírek. 22.05 Pertis Jenő cigányzenekara. 23.10 Jazz-zene.

PRAHA. 12.20 Fuvőzene. 15 Kórus. 19.30 Operaelőadás. 23.05 Hangzések.

WIEN. 11.45 Hangv. 12.55 Zene. 15.40 Kamarazene. 17.35, 19.19 Szórakoztató zene. 20.05 Hangjáték. 22.30 Táncczene.

Hétfő

BRATISLAVA. 10.10, 14.05, 22.15 Hírek. 18 Magyar óra (Előadás Hus Jánosról)

BUDAPEST. 6.45 Torna, lemezek 10 Hírek 12.05 Szalonötös. 12.30 Hírek. 13.30 Szimfonikus Zenekar. 14.40 Hírek. 16.15 Diákféltóra. 16.45 Hírek. 17. Előadás. 17.30 Gordonkahangv. 18.10 Felolvasás. 18.50 Harmonika-kettős. 19.15 A magyar síravigadásról. 20.25 Hírek. 20.45 Litván rádió Európahangversenyt Kaunasból. 22.10 Hangzések. 23.05 Jazz.

PRAHA. 12.35 Katonazene. 15 Hangv. 19.25 Zene. 20.20 Dalok. 21 Litván európai hangv. 2. 20 Zene. WIEN. 12.20 Hangv. 13.10 Strauss-óra. 14 Zongorahangv. 20 Hangv. 21 Litván hangv. 22.20 Zene.

Kedd

BRATISLAVA. 8.05 Iskolarádió. 10.10, 14.05, 22.15 Hírek. 18 Magyar óra (Előadás a nyulpestisről, — Lányi Baba magyar dalokat énekel)

BUDAPEST. 6.45 Torna, lemezek 10 Hírek 12.05 Ének-együttes. 12.45 Hírek. 13 Cigányzene. 16.10 Asszonyok tanácsadója. 16.45 Hírek. 17 A régi pesti vásárk” előadás. 17.30 Operaházi zék. 18.40 Magyarország Mohács előtt, előadás. 19. 0 Lemezek. 19.40 Rádió a rádióról. 20.20 „Lavotta” hangjáték 5 részben. 21.10 Hírek. 21.30 Magyar nótaest, énekel Nagy Izabella és Cselényi József, kísér Magyarai Imre cigányzenekara. 23 Jazz.

PRAHA. 16.10 Zenekari hangv. 20.05 Hangjáték. 21.35 Vónósnyegyes. 22.45 Hangzések.

WIEN. 12, 13.10 Zene. 14 Hangv. 16.05 Lemezek. 17.25 Áriák és dalok. 17.40 Zongorahangv. 19.10 Házi zene. 20 Kórus. 21 Hangv. 22.20 Vónósnyegyes.

Szerda

BRATISLAVA. 10.10, 14.05, 22.15 Hírek. 18 Magyar óra (Előadás, Zongorahangv., Sportszemle)

BUDAPEST. 6.45 Torna, lemezek 10 Hírek 12.05 Szalonzene. 12.30 Hírek. 13.30 Honvédék. 16.15 Diákféltóra. 17 Édes anyanyelvünk, előadás. 17.52

NYILTTÉR.*)

Értesitem az igen tisztelt vásárló közönséget, hogy a helybeli „Orient” moziban levő büffét — Grausz Józsefnétől és Zsiák Lajos úrtól — megvettem.

Kérem mindazokat akiknek az eladókólti üzleti követeléseik vannak, szíveskedjenek nálam a büffében 8 napon belül, de legkésőbb f. hó 18-ig bejelenteni.

Szíves pártfogást kér

Glauber Malvin.

* Ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Zongorahangv. 18 A magyar tanya, előadás. 18.30 Ráz József cigányzenekara. 19.20 Operaház előadása „Sybill” operett 3 felv. 20.30, 21.10 Hírek. 2.10 Hangzések.

PRAHA. 16.10 Szalonkvartett. 19.20 Katonazene. 20.20 Hangv. 22.20 Zongorahangv.

WIEN. 12 Zene. 13.10. 13.10 Lemezek. 16.05 Slágerdalok. 19.35 Hangv.

Csütörtök

BRATISLAVA. 10.10, 14.05, 22.15 Hírek. 18 Magyar óra (Magyar dalok, Előadás, Gazdasági beszámoló)

BUDAPEST. 6.45 Torna, lemezek 10 Hírek 12.05 Gordonkahangv. 12.30 Hírek. 14 Zongorahangv. 16.15 Virágos Magyarország, előadás. 16.45 Hírek. 17 Szóleszeti előadás. 17.30 Enekhangv. 18 Csevegés. 18.30 Szalonzene. 19.05 Új vaskorszak felé, előadás. 19.50 Rápolthy Anna és Timár József előadó-estje. 20.30 Hírek. 20.50 Veres Lajos cigányzenekara. 21.55 Operaházi zék. 23.10 Jazz.

PRAHA. 17.15 Zongorahangv. 20.25 Hegedűjáték. 21 Csellóhangv.

WIEN. 12 Lemezek. 13.10 Zene. 16.05 Hangv. 19.25 Operaelőadás. 22.20 Zene.

Péntek

BRATISLAVA. 10.10, 14.05, 22.15 Hírek. 18 Magyar óra (Heti aktualitások, Beszélgetés a művészetéről, Előadás)

BUDAPEST. 6.45 Torna, lemezek 10 Hírek 12.05 Hangzések. 12.30 Hírek. 13.30 Rendőrk. 16.15 Diákféltóra. 16.45 Hírek. 17 Előadás. 17.30 Hegedűjáték. 18 Sportközlemények. 18.10 Cigánygyerekek zenekara. 18.55 Csevegés. 19.30 Operaház előadása „Figaro házassága” vígopera 2 felv. 21 Külügyi negyedóra. 21.25 Hírek. 22.30 Hangzések. 23.05 Lakatos Tóni és Misi cigányzenekara.

PRAHA. 16.10 Zene. 17.15 Vónósnyegyes. 20.25 Filharmóniai hangv. 22.25 Hangzések.

WIEN. 12 Zene. 13.10 Hangv. 14 Lemezek. 16.05 Hangv. 21.10 Régi dalok. 22.20 Táncczene.

Szombat

BRATISLAVA. 10.10, 14.05, 22.15 Hírek. 18 Magyar óra. (Haydn nyomain, zenés hangjáték)

BUDAPEST. 6.45 Torna, lemezek 10 Hírek 12.05 Enekhangv. 12.30 Hírek. 13.30 Szalonötös. 16.15 A tavaszi dívatról. 16.45 Hírek. 17 Mit üzen a rádió. 17.30 Enekhangv. 18.05 Előadás. 18.35 Margittay Margit magyar nótaest énekel, kísér Sári Elemér cigányzenekara. 19.45 „Egy pohár víz” vígjáték 3 felv. 21.45 Hírek. 22.05 Szalonzene. 23.20 Jazz.

PRAHA. 18.30 Katonadalok. 20.30 Operettelőadás. 22.35 Táncczene.

WIEN. 12 Zene. 13.10 Lemezek. 14 Énekduett. 17 Hangzések. 18.30 Házi zene. 19.30 Dalok és áriák. 21.55 Táncczene. 22.20 Táncclemezek.

Eladom Mantuában fekvő szőlőt. A telek fekvése kiválóan alkalmas építkezésre. Schwitzer Gyula, telefon 53. 377

Nem szabad

radiot vásárolni

csak ott, ahová a bizalma viszi!!!

A legrégebb radio-szaküzlet

RADIO-CENTRAL
KERN TESTVÉREK

áruháza, Léván.

Alapított 1881.

VÉDEKEZZEN

idejében

a gyümölcsfák kártevői ellen!

Gyümölcsfa karbolineumok, **Dendrin**, **Neodendrin**, **Mixdrin**, **Sulfomag**, **Arsulmag**, **Herbar**, **Poksin**, stb. permetezőszerek, **Sotor**, herzenyóenyv, **ojtóviasz**, rézgalic, rézkénpor, **raffia**, **mülep**, és méhészeti szerszámok, kerti **pázsítfűmag** állandóan raktáron. Gyümölcsfa védelmi szaktanácsokkal készséggel szolgálunk.

SPORT

ROVATVEZETŐ: BOROS BÉLA

LTE—Tornóci A. F. C. 6:0 (4:0), bíró Glöckner, Ipolyság. Az LTE felázott talaju pályán bebizonyította, hogy jó formában van és ha csatárai nem lettek volna önzök és a második féldőben szerencsések lett volna, akkor ma kétszámjegyű győzelemről számolhatnánk be. A játékot Tornóc kezdte, de a harmadik percben Vizi megszerzi a vezetést. Továbbra is az LTE marad főnyben, több koraert ért el, de eredménytelenül. A 13. percben Mészáros miatt megittelt 11-est Dubetz kivédi. Majd az LTE csatárai sorban hibáznak és csak a 26. percben sikerül Vighnak a kifutó kapus mellett a második gólt berugni. Több kapufa, kapu mellé és kapu fölé rugott labdák után 11-est itél a bíró, melyet Tóth biztosan értesít. A 39. percben Vizi beállítja a féldő eredményét. A második féldőben az LTE állandó főnyben játszik, a 36. és 42. percben Kuzsel, valamint Tóth gólt érnek el. Horváth ismét 11-est tévesztett, de ebben nem ő a hibás, hanem aki rugni engedte. Az LTE-nél a közvetlen védelemnek kevés dolga volt, ennek ellenére a háttvédek bizonytalanok voltak. A fedezetsor volt a csapat legjobb része, Mészáros, Horváth és Dohány. A csatársorban Vizi és Vigh voltak a legjobbak, a többiek mélyen formájukon alul játszottak.

Ipolyság—Komáromi Egyetértés 5:3.
Farkasd—Zseliz mérkőzés autótengelytörés miatt elmaradt.

A Zselizi S. C. pályájának kerítését elvitte az árvíz. A husvéti nemzetközi mérkőzéseik szakadó esőben folytak le és ezekre jelentősen ráfizetett. A lévai nagy gólarányú vereség, valamint az elmúlt vasárnapi tengelytörés következtében az egylet vezetősége vissza akar vonulni a bajnokságtól.

Ma az LTE Ipolyságon játszik bajnoki mérkőzést. Ipolyság jó formában levő, mindig erős ellenfelet volt az LTE-nek. Valószínűleg ma is nagy küzdelem lesz. Reméljük, hogy az LTE csapata folytatni fogja győzelmi sorozatát és haza fogja hozni a két pontot.

Az LTE első csapatából, akik sorozáson voltak, Vigh, Kuzsel és Gyuris beváltak katonának, így az LTE októbertől nélkülözni fogja őket.

A Lévai Torna Egylet atletikai szakosztálya f. hó 18-án, vasárnap d. e. 11 órakor tartja Léván kereszttűli futóbajnokságát. A versenyen indulhatnak mindazon atléták, futballisták, akik valamely sportegyletnek, középiskolának vagy katonai alakulatnak tagjai. A verseny távja: ifjúsági versenyzők részére 1200 méter, szenior versenyzők részére 2000 méter.

A verseny startja a Garamkelecsény felé vezető úton megjelölt hely, célja a lévai váróháza kapuja előtti úton lesz felállítva. — Díjazás: ifjúsági versenyzőknel I. helyezett arany, II. helyezett ezüst, III. helyezett bronzéremmel, szenior versenyzőknel I-II. helyezett arany, III-IV. helyezett ezüst, V-VI. helyezett bronzéremmel lesz kitüntetve.

Nevezések Budaváry László LTE atletikai sz. o. vezetőnek adhatók le április 18. d. e. 10 óráig bezárólag. — Ovás a verseny lezajlása után 10 perccel belül adható be a versenybíróknál.

BUDAVÁRY LÁSZLÓ BOROS BÉLA
LTE atl. sz.-o. v. sz.-o. elnök,

Az LTE április 24—25-én rendezi meg a Csehsz. Vívószövetség megbízásából Szlovénzskó 1937. évi férfi és női egyeni bajnokságait és az ifjúsági és középiskolai tör- és kardbajnokságot. Ezzel nemcsak a cseh, morva és német versenyzők jönnek el teljes számban, hanem a szlovénzskói egyesületek közül a mult évben résztvetteken kívül Kassa, Munkács és Rozsnyó is bejelentették részvételüket, így mintegy száz vívó érkezése várható. A versenyen minden csehsz. állampolgárságu és a Csehsz. Vívószövetség által leigazolt versenyző indulhat. Nevezési határidő április 18. nevezési díj személyenként és fegyvernemenként 15 Ké. A nevezések ifj. Gyapay Edéhez, a Barsamegyei Népbank címen adandók be. A versenyt a F. I. E. (a nemzetközi vívószövetség) szabályai szerint bonyolítják le, törben és kardban 5 találatra, épében 3 találatra. Az épévívást elektromos találatjelző készülék segítségével döntik el. A verseny 24-én délelőtt fél 9 órakor kezdődik és 25-én este a női tör és kard döntőkkel végződik. A versenyzők és kísérőik részére

KÖZPONTI FÜTÉS
a legolcsóbb, legmegbízhatóbb és leghygiénikusabb. Felvilágosítást és részletes költségvetést díjtalanul ad:

S. CZIBULKA
műszaki vállalkozó. Levice, Kálnai u. 27.

rendezés előnyös ellátásról gondoskodott. A Szövetség a verseny szakszerező feladatának biztosítására Jungmann prágai vezető vívóvezér mellé kiküldötte Zita kapitányt vezetőbíróknak. A döntőbe kerülők művészi kivitelű értékes emléket kapnak, a győztesek tiszteletdíjat is. A rendezőség mindent elkövet a verseny sikerének érdekében. A versenyek a Kath. Körben és a Kaszinóban fognak lefolyni, amely egyesületek készséggel állottak az egyetemes sport segítségére, hogy ez az igazán nagyszabásúnak ígérkező verseny lebonyolítható legyen és városunk idegenforgalma ezáltal is emelkedjen.

L É V A V Á R O S.

2808—1937. szám.
T á r g y: Fák ünnepe.
M e g h í v ő.

Az országos ünnepek keretén belül Lévan f. évi április hó 11-én (vasárnap) d. e. 11 órakor a Városi vígadó előtt a Štefánik utcában rendezzük meg a

FÁK ÜNNEPÉT,

melyre tisztelettel meghívjuk a hivatalokat, iskolákat, testületeket és egyesületeket, valamint a város közönségét.

Kedvezőtlen idő esetén az ünnepséget a Vígadó nagytermében tartjuk.

Léva, 1937. április 6.
V á r o s i T a n á c s.

Hirdetmény.

Közhírré tétetik, hogy a város felmérésénél használt magassági tornyok elbontásából felmaradt fa alkatrészek nyilvános árverés útján eladásra kerülnek 1937. április 13-án, kedden délután 3 órakor az új vágóhidon.

A faanyag a közbághid udvarán fekszik és az érdekeltek ott megtekinthetik.

Az anyag vagy teljes egészében adatik el vagypedig ajánlatok szerint részletekben is, de mindég az egyfejta egy mennyiségben lesz eladva.

Léva, 1937. április 3.
BOROS S. k., h. városbíró.

VALUTAÁRFOLYAMOK
Barsamegyei Népbank Levice, jelentése

	ápr. 3-án	ápr. 10-én
100 pengő	592.50	606.-
100 osztrák schilling	540.-	543.-
1 angol font	142.-	142.-
1 amerikai dollár	28.65	28.50
100 svájci frank	671.25	660.-
100 francia frank	183.50	181.-
100 líra	154.-	148.-
100 német márká	745.-	747.-
100 dinár	69.50	66.-
100 lei	18.-	18.-

Belvárosban 2 szoba, folyosó és konyhából álló lakás április 1-től kiadó. Cim a kiadóban.

Üzletajtó 75x220 nagyságban, tükör-üveggel és egy duplazárnyú ajtó 130x255 cm olcsón eladó. Cim a kiadóban.

Építőtelkek Káka elején eladó. Felvilágosítást ad: Borcsányi Béla.

Eladó ház nagy telekkel, mely áll három szoba, konyha és mellékhelyiségekből. Koháry u. 77. 286

200-tól 300 □-öles telkek a város legégszűszesebb helyén eladók. Cim a kiadóban. 310

Három lámpás rádió és egy nagy szalon tükör eladó. Ladányi u. 25. 369

Kaszálógép kifogástalan állapotban eladó. Hr. Lok č. 95. 356

Antik órák és szekrény eladó. Megtekinthető hétfő és kedd délután 1—3-ig. Cim a kiadóban. 357

Olcson eladók 6 család méhet fölül kezelő kaptárokkal és 1 finom mézpergető Kákai-ut 70. 358

Villa eladó 4 szoba, veranda, vízvezeték kertben és lakásban, kényelmes mellékhelyiségekkel. Cim a kiadóban. 309

Két lakás kiadó Jókai utca 11. sz. alatt. 350

Gyümölcsfák, szőlőoltványok, gyökerek fekete Othelló kapható: Mille Károly Léva, Csapás út 1. Ujtelep. 359

Eladó ház, Koháry utca 53. Érdeklődni ugyanott. 362

Szoba konyha kiadó. Majoralja utca 22. 363

Különbejáratu butorozott szoba fürdőszoba használatlalt kiadó. Belcsák-sor 11. Honvéd utca végén. 364

Szép butorozott szoba, ellátással május 1-re kiadó. Schoeller utca 19. 365

Azonnal kiadó egy szoba, konyha és mellékhelyiségek. Báthy László tér 3. 368

Házilag savanyított káposzta és ugorka olcsó áron kapható Fischernél, Mángorló utca 1. 373

Kocsiszin, szétszedhető, sopának, fának legjobbjak kapható alkamas, eladó. Cim a kiadóban. 374

Picca Excelta és egyéb fenyőfás-ideje április hó. Kapható Taubinger Árpádné-nál Malé Krškany. 376

AZ ORIENT MOZGÓ MŰSORA

Április 11-én, vasárnap délután 2 és 4 órakor nagy népeelőadás. Strauss és Laner zeneszerzők harca.
KERINGŐHÁBORU
Főszerepekben: RENATE MÜLLER, BÁRBONY RÓZSI, PAUL HÖRBIGER és WILLY FRITSCH.
Ápr. 12-13, hétfő és kedd este néphelyekkel kettős műsor: SCHMELLING contra LOUIS boxer mérkőzés és **A FEHÉR GARDÉNIÁK** c. énekes nagyjelm. Főszereplők: Carl BRISSON és MARY ELLIS

Április 11-én, vasárnap este 6 és 8 órakor utoljára WYNNE GIBSON és FRITZ KORTNER főszereplésével **A KÉMIRODA FŐNÖKE**
A „Tuskólábu ember” c. regény nyomán, valamint a világháboruban szerzett titkos feljegyzések alapján készült nagy k e m f i l m !
Ápr. 14-15-én, szerda és csütörtök este 8 órakor néphelyárak mellett **AZ ÖRÖKÖS ÁLARC**
Világstáger! - Főszereplők: Peter Peterson, Olga Csechová és Mathias Wiemann
Április 16—18. LOUIS TRENKER legnagyobb filme:
Kalifornia császára

MEGHIVÓ

A PHÖNIX SZAPPANGYÁR R. T.
1937. évi április hó 27-én, délután 2 óra-
kor tartja Léván, saját irodahelyiségében

XIX. évi rendes közgyűlését,

melyre a t. részvényeseket az igazgatóság meghívja.

TÁRGYSOROZAT :

- 1.) A közgyűlés megalakulása.
- 2.) Igazgatóság és felügyelő-biz. jelentéseinek tárgyalása.
- 3.) A mérleg megállapítása és a felmentvények megadása.
- 4.) Felügyelő-bizottság választása.
- 5.) Esetleges indítványok tárgyalása.

Szavazatra jogosult részvényesek 3 nappal a közgyűlés megtartása előtt kötelesek részvényeiket a vállalat pénztáránál letétbe helyezni.

VAGYON

Mérlegszámla 1936. december hó 31.

TEHER

5.	Gyári épületek - - - -			146800	—		3	Részvénytőke - - -	600000	—
6.	Lakóház - - - - -			73200	—		123,143	Fel nem vett osztalék	1458	—
7.	Gépek és felszerelések - -			21892	40		147	Felértékelési tartalék -	169505	35
128.	Nyersanyag és készrúraktár			237278	50		175	Tartalékalap - - -	130000	—
195.	Pénztár - - - - -			2063	—		150,199	Hitelezők - - - -	105989	20
190.199	Adósok - - - - -			263899	25					
	Veszteség 1935. - - - -	232159	80							
	Veszteség 1936. - - - -	29659	60	261819	40					
				1,006952	55				1,006952	55

Léván, 1937. március hó 3.

AZ IGAZGATÓSÁG.

Átvizsgáltuk és helyesnek találtuk.

A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG.

Város belterületén kiültetett szőlő gyümölcsössé eladó. 308

Az új polgári iskola közelében, Béke utca 6. számú villában egy butorozott szoba külön bejárattal azonnal kiadó. 370

Eladó ház, a dohánybevaltó mellett. Legionár utca 21. 371

4 vagon bort befogadó pince eladó vagy bérbeadó. Cim a kiadóban. 307

Május 1-re kiadó Koháry utca 14. számú házban 2 szobás lakás. Bővebbet Éder Kálmán, Szepessy u. 20. ugyanott 10 lóerős motor váltóáramra eladó. 367

Gyümölcsfák,

szőlőoltványok,
gyökeres szőlővesszők,
bokorrózsák, eperpalánták,
stb. legolcsóbban kaphatók :

Winter István

gyümölcsfa-, szőlő- és rózsaiskolájában,
Nové-Zámky

Kívánatra ár és fajtajegyzéket ingyen küld !

Üzlet áthelyezés !

Tisztelettel értesitem Léva és vidéke nagyrészt közönségét, hogy a Városház-közből lévő

borbély és fodrász

üzletemet 1937 április 1-től Hviezdoslav (Petőfi) utca Schück-házba, Bafával szemben helyeztem át. Kérem a n. é. közönség további szíves jóindulatu támogatását. — Tisztelettel :

Lehoczky Béla

borbély és fodrász — Léva.

SZÉPIRODALMI UJDONSÁGOK

nagy választékban kaphatók

NYITRAI ÉS TÁRSA

könyvkereskedésében LÉVÁN.



csak szaküzletben kapható!

BAROSKA Levice, Kálnai utca 3. Tel. 130.

JAWA SERVICE !

A 271—936 számú kormányrendelet

megtiltotta

a szőlővesszőnek

és oltványoknak

piacon való

Megrendeléseket felvesz
BARTOS BÉLA
hőlgyfodrász is, Levice.
Boleman-ház.

eladását.

Ezért ezúton kérjük tisztelt vevőinket, hogy nb. rendeléseiket idejekorán levélben szíveskedjenek hozzánk juttatni. Az előre megrendelt szőlővesszőket **díjmentesen** szállítjuk Lévára és ott személyesen adjuk át. — Tisztelettel :

WOLLNER

SZŐLŐGAZDASÁG

ŠAHY